Πέτρου Α

Πέτρος, ἀπόστολος Ἰησοῦ χριστοῦ, ἐκλεκτοῖς παρεπιδήμοις διασπορᾶς $\mathbf{1}$ Πόντου, Γαλατίας, Καππαδοκίας, Άσίας, καὶ Βιθυνίας, κατὰ πρόγνωσιν $\mathbf{2}$ θεοῦ πατρός, ἐν ἁγιασμῷ πνεύματος, εἰς ὑπακοὴν καὶ ῥαντισμὸν αἴματος Ἰησοῦ χριστοῦ: χάρις ὑμῖν καὶ εἰρήνη πληθυνθείη.

Εὐλογητὸς 14 ὁ θεὸς καὶ πατὴρ τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ χριστοῦ, ὁ κατὰ τὸ πολὺ 3 αὐτοῦ ἔλεος 15 ἀναγεννήσας 16 ἡμᾶς εἰς ἐλπίδα ζῶσαν δι' ἀναστάσεως 17 Ἰησοῦ χριστοῦ ἐκ νεκρῶν, εἰς κληρονομίαν 18 ἄφθαρτον 19 καὶ ἀμίαντον 20 καὶ 4 ἀμάραντον, 21 τετηρημένην ἐν οὐρανοῖς εἰς ὑμᾶς, τοὺς ἐν δυνάμει θεοῦ 5 φρουρουμένους 22 διὰ πίστεως εἰς σωτηρίαν 23 ἑτοίμην 24 ἀποκαλυφθῆναι 25 ἐν

¹ ἐκλεκτός, chosen, elect. ² παρεπίδημος, ου, ὁ, sojourning in a strange place. ³ διασπορά, ᾶς, ἡ, diaspora, dispersion. ⁴πόντος, ου, ὁ, sea, Pontus. ⁵ Γαλατία, ας, ἡ, Galatia. ⁶ Καππαδοκία, ας, ἡ, Cappadocia. ⁷ Ασία, ας, ἡ, Asia. ⁶ Βιθυνία, ας, ἡ, Bithynia. ⁶ πρόγνωσις, εως, ἡ, foreknowledge, predetermination. ¹¹ ἀγιασμός, οῦ, ὁ, consecration, holiness. ¹¹ ὑπακοἡ, ῆς, ἡ, obedience. ¹² ῥαντισμός, οῦ, ὁ, sprinkling, purification. ¹³ πληθύνω, multiply, increase. ¹⁴ εὐλογητός, well spoken of, blessed. ¹⁵ ἔλεος, ους, ὁ, pity, mercy. ¹⁶ ἀναγεννάω, beget again, cause to be born again. ¹⁷ ἀνάστασις, εως, ἡ, resurrection, rising again. ¹৪ κληρονομία, ας, ἡ, inheritance. ¹⁰ ἄφθαρτος, imperishable, immortal. ²⁰ ἀμίαντος, undefiled, untainted. ²¹ ἀμάραντος, unfading, permanent. ²² φρουρέω, guard, protect. ²³ σωτηρία, ας, ἡ, salvation, deliverance. ²⁴ ἔτοιμος, ready, prepared. ²⁵ ἀποκαλύπτω, reveal, uncover.

Πέτρου Α 1:6

καιρῶ ἐσγάτω. Ἐν ὧ ἀγαλλιᾶσθε, 1 ὀλίγον 2 ἄρτι, 3 εἰ δέον ἐστίν, λυπηθέντες 4 ἐν 6 ποικίλοις πειρασμοῖς, ΐνα τὸ δοκίμιον τῆς πίστεως πολύ τιμιώτερον 7γρυσίου τοῦ ἀπολλυμένου, διὰ πυρὸς δὲ δοκιμαζομένου, 10 εύρεθῆ εἰς ἔπαινον 11 καὶ τιμὴν 12 καὶ εἰς δόξαν ἐν ἀποκαλύψει 13 Ἰησοῦ χριστοῦ: δν οὐκ εἰδότες 8άγαπᾶτε, εἰς ὃν ἄρτι³ μὴ ὁρῶντες, πιστεύοντες δέ, ἀγαλλιᾶσθε¹ χαρᾶ ἀνεκλαλήτω 14 καὶ δεδοξασμένη, κομιζόμενοι 15 τὸ τέλος 16 τῆς πίστεως ὑμῶν, 9 σωτηρίαν 17 ψυχῶν. Περὶ ἡς σωτηρίας 17 ἐξεζήτησαν 18 καὶ ἐξηρεύνησαν 19 10 προφήται οἱ περὶ τῆς εἰς ὑμᾶς χάριτος προφητεύσαντες: $^{^{20}}$ ἐρευνῶντες $^{^{21}}$ εἰς τίνα 11ἢ ποῖον 22 καιρὸν ἐδήλου 23 τὸ ἐν αὐτοῖς πνεῦμα χριστοῦ, προμαρτυρόμενον 24 τὰ εἰς χριστὸν παθήματα, 25 καὶ τὰς μετὰ ταῦτα δόξας. Οἷς ἀπεκαλύφθη 26 ὅτι οὐχ 12 έαυτοῖς, ὑμῖν δὲ διηκόνουν 27 αὐτά, ἃ νῦν ἀνηγγέλη 28 ὑμῖν διὰ τῶν εὐαγγελισαμένων ὑμᾶς ἐν πνεύματι ἁγίω ἀποσταλέντι ἀπ' οὐρανοῦ, εἰς ἃ

¹ἀγαλλιάω, rejoice, am full of joy. ²ὁλίγος, little, few. ³ἄρτι, now, just now. ⁴λυπέω, grieve, pain. ⁵ποικίλος, varied, manifold. ⁶πειρασμός, οῦ, ὁ, temptation, trial. ⊓δοκίμιον, ου, τό, testing, test. πίμιος, precious, honorable. ½ρυσίον, ου, τό, gold, golden ornament. 10 δοκιμάζω, prove, approve. 11 ἔπαινος, ου, ὁ, praise, commendation. 12 τιμή, ῆς, ἡ, honor, price. 13 ἀποκάλυψις, εως, ἡ, revelation, unveiling. 14 ἀνεκλάλητος, inexpressible, unspeakable. 15 κομίζω, receive, bring. 16 τέλος, ους, τό, end, purpose. 17 σωτηρία, ας, ἡ, salvation, deliverance. 18 ἔκζητέω, seek out, inquire. 19 ἔξερευνάω, search diligently, examine carefully. 20 προφητεύω, prophesy, foretell. 21 ἐρευνάω, search diligently. 22 ποῖος, what sort of? what? of what sort. 23 δηλόω, show, make clear. 24 προμαρτύρομαι, bear witness to beforehand, predict. 25 πάθημα, τος, τό, suffering, passion. 26 ἀποκαλύπτω, reveal, uncover. 27 διακονέω, serve, minister. 28 ἀναγγέλλω, announce, report.

Byzantine NT Πέτρου Α 1:13

ἐπιθυμοῦσιν 1 ἄγγελοι παρακύψαι. 2

Διὸ ἀναζωσάμενοι³ τὰς ὀσφύας⁴ τῆς διανοίας⁵ ὑμῶν, νήφοντες,⁶ τελείως⁻ 13 ἐλπίσατε⁵ ἐπὶ τὴν φερομένην ὑμῖν χάριν ἐν ἀποκαλύψει² Ἰησοῦ χριστοῦ: ὡς 14 τέκνα ὑπακοῆς,¹⁰ μὴ συσχηματιζόμενοι¹¹ ταῖς πρότερον¹² ἐν τῆ ἀγνοίᾳ¹³ ὑμῶν ἐπιθυμίαις,¹⁴ ἀλλὰ κατὰ τὸν καλέσαντα ὑμᾶς ἄγιον καὶ αὐτοὶ ἄγιοι ἐν πάση 15 ἀναστροφῆ¹⁵ γενήθητε: διότι¹⁶ γέγραπται, Ἅγιοι γίνεσθε, ὅτι ἐγὼ ἄγιός εἰμι. Καὶ 16 εἰ πατέρα ἐπικαλεῖσθε¹⁻ τὸν ἀπροσωπολήπτως¹⁵ κρίνοντα κατὰ τὸ ἐκάστου ἔργον, ἐν φόβῳ¹⁰ τὸν τῆς παροικίας²⁰ ὑμῶν χρόνον ἀναστράφητε:²¹ εἰδότες ὅτι 18 οὐ φθαρτοῖς,²² ἀργυρίῳ²³ ἢ χρυσίῳ,²⁴ ἐλυτρώθητε²⁵ ἐκ τῆς ματαίας²⁶ ὑμῶν ἀναστροφῆς¹⁵ πατροπαραδότου,²⁻ ἀλλὰ τιμίῳ²ఠ αἵματι ὡς ἀμνοῦ²⁰ ἀμώμου³ο καὶ 19 ἀσπίλου³¹ χριστοῦ, προεγνωσμένου³² μὲν πρὸ³³ καταβολῆς³⁴ κόσμου, 20

¹ἐπιθυμέω, desire, long for. ²παρακύπτω, stoop to look, look. ³ἀναζώννυμ, bind up, gird up. ⁴ὀσφύς, ύος, ἡ, waist, hip. ⁵διάνοια, ας, ἡ, mind, understanding. ⁶νήφω, be sober, abstain from wine. ⊓τελείως, fully, completely. δὲλπίζω, hope, hope for. ⁰ἀποκάλυψις, εως, ἡ, revelation, unveiling. ¹⁰ὑπακοή, ῆς, ἡ, obedience. ¹¹ συσχηματίζω, conform to. ¹²πρότερον, formerly, before. ¹³ἄγνοια, ας, ἡ, ignorance. ¹⁴ἐπιθυμία, ας, ἡ, desire, passion. ¹⁵ἀναστροφή, ῆς, ἡ, conduct, behavior. ¹⁶διότι, because, on this account. ¹⊓ἐπικαλέω, call upon, invoke. ¹8 ἀπροσωπολήμπτως, impartially. ¹⁰ φόβος, ου, ὁ, fear, terror. ²⁰παροικία, ας, ἡ, sojourn, stay. ²¹ἀναστρέφω, return, live. ²² φθαρτός, perishable, corruptible. ²³ἀργύριον, ου, τό, silver, shekel. ²⁴χρυσίον, ου, τό, gold, golden ornament. ²⁵λυτρόω, ransom, liberate. ²⁶μάταιος, vain, useless. ²⊓πατροπαράδοτος, inherited. ²8 τίμιος, precious, honorable. ²⁰ἀμνός, οῦ, ὁ, lamb. ³⁰ἄμωμος, without blemish, blameless. ³¹ἄσπιλος, spotless, unstained. ³²προγινώσκω, know beforehand. ³³πρό, before (gen), before. ³⁴καταβολή, ῆς, ἡ, foundation, depositing.

Πέτρου Α 1:21

φανερωθέντος δε ἐπ' ἐσχάτων τῶν χρόνων δι' ὑμᾶς, τοὺς δι' αὐτοῦ 21 πιστεύοντας εἰς θεόν, τὸν ἐγείραντα αὐτὸν ἐκ νεκρῶν, καὶ δόξαν αὐτῷ δόντα, ιστε τὴν πίστιν ὑμῶν καὶ ἐλπίδα εἶναι εἰς θεόν. Τὰς ψυχὰς ὑμῶν ἡγνικότες ἐν 22 τῆ ὑπακοῆ τῆς ἀληθείας διὰ πνεύματος εἰς φιλαδελφίαν ἀνυπόκριτον, ἐκ καθαρᾶς καρδίας ἀλλήλους ἀγαπήσατε ἐκτενῶς: ἀναγεγεννημένοι οὐκ ἐκ 23 σπορᾶς φθαρτῆς, αλλὰ ἀφθάρτου, διὰ λόγου ζῶντος θεοῦ καὶ μένοντος εἰς τὸν αἰῶνα. Διότι, Πᾶσα σὰρξ ὡς χόρτος, καὶ πᾶσα δόξα ἀνθρώπου ὡς ἄνθος 24 χόρτου. Εξηράνθη ό χόρτος, καὶ τὸ ἄνθος αὐτοῦ ἐξέπεσεν: τὸ τὸ δὲ ῥῆμα 25 κυρίου μένει εἰς τὸν αἰῶνα. Τοῦτο δέ ἐστιν τὸ ῥῆμα τὸ εὐαγγελισθὲν εἰς ὑμᾶς.

 17 Αποθέμενοι 17 οὖν πᾶσαν κακίαν 18 καὶ πάντα δόλον 19 καὶ ὑποκρίσεις 20 καὶ φθόνους 2 καὶ πάσας καταλαλιάς, 22 ώς ἀρτιγέννητα 23 βρέφη, 24 τὸ λογικὸν 25 ἄδολον 26 γάλα 2

¹ φανερόω, reveal, manifest. ² ἀγνίζω, purify, cleanse. ³ ὑπακοή, ῆς, ἡ, obedience. ⁴ φιλαδελφία, ας, ἡ, love of brothers, brotherly love. ⁵ ἀνυπόκριτος, sincere, without hypocrisy. ⁶ καθαρός, clean, pure. ⁷ ἐκτενῶς, intently, fervently. ⁸ ἀναγεννάω, beget again, cause to be born again. ⁹ σπορά, ᾶς, ἡ, seed. ¹⁰ φθαρτός, perishable, corruptible. ¹¹ ἄφθαρτος, imperishable, immortal. ¹² διότι, because, on this account. ¹³ χόρτος, ου, ό, grass, hay. ¹⁴ ἄνθος, ους, τό, flower, bloom. ¹⁵ ξηραίνω, dry up, parch. ¹⁶ ἐκπίπτω, fall away, fall out. ¹⁷ ἀποτίθημι, put off, lay aside. ¹⁸ κακία, ας, ἡ, malice, evil. ¹⁹ δόλος, ου, ὁ, guile, deceit. ²⁰ ὑπόκρισις, εως, ἡ, hypocrisy. ²¹ φθόνος, ου, ὁ, envy, grudge. ²² καταλαλιά, ᾶς, ἡ, evil speech, slander. ²³ ἀρτιγέννητος, newborn, newly begotten. ²⁴ βρέφος, ους, τό, unborn or a newborn child, baby. ²⁵ λογικός, thoughtful, reasonable. ²⁶ ἄδολος, pure, genuine. ²⁷ γάλα, γαλακτος, τό, milk.

Byzantine NT Πέτρου Α 2:3

έπιποθήσατε, 1 ίνα ἐν αὐτῷ αὐξηθῆτε, 2 εἴπερ 3 ἐγεύσασθε 4 ὅτι χρηστὸς 5 ὁ κύριος: 3πρὸς δυ προσεργόμενοι, λίθου ζώντα, ύπὸ ἀνθρώπων μὲν ἀποδεδοκιμασμένου, παρὰ δὲ θεῶ ἐκλεκτόν, ἔντιμον, καὶ αὐτοὶ ὡς λίθοι ζῶντες οἰκοδομεῖσθε' οἶκος 5 12 ἱεράτευμα 11 ἄγιον, ἀνενέγκαι 12 πνευματικὰς 10 θυσίας 13 εὐπροσδέκτους 14 τῷ θεῷ διὰ Ἰησοῦ χριστοῦ. Δ ιότι 15 περιέχει 16 ἐν τῆ γραφῆ, 6 Ίδού, τίθημι ἐν Σιὼν λίθον ἀκρογωνιαῖον, 17 ἐκλεκτόν, 7 ἔντιμον: 8 καὶ ὁ πιστεύων ἐπ' αὐτῷ οὐ μὴ καταισχυνθῆ. Υμῖν οὖν ἡ τιμὴ τοῖς πιστεύουσιν: 7άπειθοῦσιν 20 δέ, Λίθον δν ἀπεδοκίμασαν 6 οἱ οἰκοδομοῦντες, 9 οὖτος ἐγενήθη εἰς κεφαλὴν γωνίας, $^{^{21}}$ καί, Λ ίθος προσκόμματος $^{^{22}}$ καὶ πέτρα $^{^{23}}$ σκανδάλου: $^{^{24}}$ οἳ 8προσκόπτουσιν²⁵ τῶ λόγω ἀπειθοῦντες: 20 εἰς δ καὶ ἐτέθησαν. Ύμεῖς δὲ γένος 26 9 έκλεκτόν, βασίλειον 27 ἱεράτευμα, 11 ἔθνος ἄγιον, λαὸς εἰς περιποίησιν, 28 ὅπως τὰς ἀρετὰς²⁹ ἐξαγγείλητε³⁰ τοῦ ἐκ σκότους³¹ ὑμᾶς καλέσαντος εἰς τὸ θαυμαστὸν

¹ἐπιποθέω, long for, strain after. ²αὐξάνω, cause to grow, increase. ³εἴπερ, if perhaps, if indeed. ⁴γεύομαι, taste, experience. ⁵χρηστός, good, kind. ⁶ἀποδοκιμάζω, reject, reject after testing. ⁻ἐκλεκτός, chosen, elect. 8 ἔντιμος, valued, precious. ⁰οἰκοδομέω, build up, construct. ¹¹ πνευματικός, spiritual. ¹¹ ἱεράτευμα, τος, τό, priesthood. ¹² ἀναφέρω, bring up, offer. ¹³ θυσία, ας, ή, sacrifice. ¹⁴ εὐπρόσδεκτος, acceptable, well-received. ¹⁵ διότι, because, on this account. ¹⁶ περιέχω, surround, seize. ¹⁻ ἀκρογωνιαῖος, corner, cornerstone. ¹৪ καταισχύνω, put to shame, shame. ¹⁵ τιμή, ῆς, ἡ, honor, price. ²⁰ ἀπειθέω, disbelieve, disobey. ²¹ γωνία, ας, ἡ, angle, corner. ²² πρόσκομμα, τος, τό, stumbling, occasion of stumbling. ²³ πέτρα, ας, ἡ, rock. ²⁴ σκάνδαλον, ου, τό, cause of stumbling, snare. ²⁵ προσκόπτω, strike against, stumble. ²⁶ γένος, ους, τό, race, kind. ²⁻ βασίλειος, kingly, royal. ²8 περιποίησις, εως, ἡ, preservation, acquisition. ²⁰ ἀρετή, ῆς, ἡ, virtue, moral excellence. ³⁰ ἐξαγγέλλω, proclaim, report. ³¹ σκότος, ους, τό, darkness. ³² θαυμαστός, wonderful, marvelous.

Πέτρου Α 2:10

αὐτοῦ φῶς: οἱ ποτὲ¹ οὐ λαός, νῦν δὲ λαὸς θεοῦ: οἱ οὐκ ἠλεημένοι,² νῦν δὲ 10 ἐλεηθέντες.²

Άγαπητοί, παρακαλῶ ὡς παροίκους³ καὶ παρεπιδήμους,⁴ ἀπέχεσθαι⁵ τῶν 11 σαρκικῶν ἐπιθυμιῶν, αἴτινες στρατεύονται κατὰ τῆς ψυχῆς: τὴν ἀναστροφὴν 12 ὑμῶν ἔχοντες καλὴν ἐν τοῖς ἔθνεσιν, ἵνα, ἐν ῷ καταλαλοῦσιν ὑμῶν ὡς κακοποιῶν, ἐκ τῶν καλῶν ἔργων, ἐποπτεύσαντες, δοξάσωσιν τὸν θεὸν ἐν ἡμέρᾳ ἐπισκοπῆς.

Ύποτάγητε¹⁴ οὖν πάση ἀνθρωπίνη¹⁵ κτίσει¹⁶ διὰ τὸν κύριον: εἴτε βασιλεῖ, ὡς 13 ὑπερέχοντι: ¹⁷ εἴτε ἡγεμόσιν, ¹⁸ ὡς δι' αὐτοῦ πεμπομένοις εἰς ἐκδίκησιν¹⁹ 14 κακοποιῶν, ¹¹ ἔπαινον ²⁰ δὲ ἀγαθοποιῶν. ²¹ 'Ότι οὕτως ἐστὶν τὸ θέλημα τοῦ θεοῦ, 15 ἀγαθοποιοῦντας ²² φιμοῦν ²³ τὴν τῶν ἀφρόνων ²⁴ ἀνθρώπων ἀγνωσίαν: ²⁵ ὡς 16

¹ποτέ, once, at some time. ² ἐλεέω, have mercy, pity. ³πάροικος, ου, ὁ, alien, stranger. ⁴παρεπίδημος, ου, ὁ, sojourning in a strange place. ⁵ ἀπέχω, received, obtain. ⁶σαρκικός, fleshly, carnal. ⁷ ἐπιθυμία, ας, ἡ, desire, passion. ⁸ στρατεύομαι, make war, hence to serve as a soldier. ⁹ ἀναστροφή, ῆς, ἡ, conduct, behavior. ¹⁰ καταλαλέω, speak evil of, slander. ¹¹ κακοποιός, οῦ, ὁ, evildoer. ¹² ἐποπτεύω, observe, see. ¹³ ἐπισκοπή, ῆς, ἡ, visitation, overseeing. ¹⁴ ὑποτάσσω, subject, put in subjection. ¹⁵ ἀνθρώπινος, human, belonging to human beings. ¹⁶ κτίσις, εως, ἡ, creation, creature. ¹⁷ ὑπερέχω, rise above, surpass. ¹⁸ ἡγεμών, όνος, ὁ, governor, leader. ¹⁹ ἐκδίκησις, εως, ἡ, vengeance, vindication. ²⁰ ἔπαινος, ου, ὁ, praise, commendation. ²¹ ἀγαθοποιός, οῦ, ὁ, one who does what is good/right. ²² ἀγαθοποιέω, do good/right, do what is good/right. ²³ φιμόω, muzzle, silence. ²⁴ ἄφρων, foolish, senseless. ²⁵ ἀγνωσία, ας, ἡ, ignorance.

Byzantine NT Πέτρου Α 2:17

ἐλεύθεροι, καὶ μὴ ὡς ἐπικάλυμμα ἔχοντες τῆς κακίας τὴν ἐλευθερίαν, ἀλλ' ὡς δοῦλοι θεοῦ. Πάντας τιμήσατε. Τὴν ἀδελφότητα ἀγαπήσατε. Τὸν θεὸν 17 φοβεῖσθε. Τὸν βασιλέα τιμᾶτε.

¹ ἐλεύθερος, free, delivered from obligation. ² ἐπικάλυμμα, τος, τό, cover, veil. ³ κακία, ας, ή, malice, evil. ⁴ ἐλευθερία, ας, ή, liberty, freedom. ⁵ τιμάω, honor, value at a price. ⁶ ἀδελφότης, ητος, ή, brotherhood. ⁶ οἰκέτης, ου, ὁ, house servant, household servant. ⁶ ὑποτάσσω, subject, put in subjection. ⁶ φόβος, ου, ὁ, fear, terror. ¹¹ δεσπότης, ου, ὁ, master, lord. ¹¹ ἐπιεικής, yielding, gentle. ¹² σκολιός, crooked, unscrupulous. ¹³ συνείδησις, εως, ή, conscience. ¹⁴ ὑποφέρω, endure, bear up under. ¹⁵ λύπη, ης, ή, pain, grief. ¹⁶ πάσχω, suffer, am acted upon. ¹⁻ ἀδίκως, unjustly. ¹⁵ ποῖος, what sort of? what? of what sort. ¹⁰ κλέος, ους, τό, fame, glory. ²⁰ ἁμαρτάνω, sin. ²¹ κολαφίζω, strike with the fist, treat roughly. ²² ὑπομένω, tarry, endure. ²³ ἀγαθοποιέω, do good/right, do what is good/right. ²⁴ ὑπολιμπάνω, leave, leave behind. ²⁵ ὑπογραμμός, οῦ, ὁ, example, writing-copy. ²⁶ ἐπακολουθέω, follow after, follow close after. ²⁻ ἴχνος, ους, τό, track, footprint. ²⁵ δόλος, ου, ὁ, guile, deceit. ²⁰ λοιδορέω, abuse, revile. ³⁰ ἀντιλοιδορέω, revile in return, abuse in return.

Πέτρου Α 2:24 Byzantine NT

οὐκ ἠπείλει, παρεδίδου δὲ τῷ κρίνοντι δικαίως: δς τὰς ἁμαρτίας ἡμῶν αὐτὸς 24 ἀνήνεγκεν ἐν τῷ σώματι αὐτοῦ ἐπὶ τὸ ξύλον, ταῖς ἁμαρτίαις ἀπογενόμενοι, τῆ δικαιοσύνη ζήσωμεν: οῦ τῷ μώλωπι αὐτοῦ ἰάθητε. ΤΗτε 25 γὰρ ὡς πρόβατα πλανώμενα: ἀλλ' ἐπεστράφητε τον ποιμένα καὶ ἐπίσκοπον τον ψυχῶν ὑμῶν.

Όμοίως, 13 αἱ γυναῖκες, ὑποτασσόμεναι 14 τοῖς ἰδίοις ἀνδράσιν, ἵνα, καὶ εἴ τινες 3 ἀπειθοῦσιν 15 τῷ λόγῳ, διὰ τῆς τῶν γυναικῶν ἀναστροφῆς 16 ἄνευ 17 λόγου κερδηθήσονται, 18 ἐποπτεύσαντες 19 τὴν ἐν φόβῳ 20 ἀγνὴν 21 ἀναστροφὴν 16 ὑμῶν. 2 Τον ἔστω οὐχ ὁ ἔξωθεν 22 ἐμπλοκῆς 23 τριχῶν, 24 καὶ περιθέσεως 25 χρυσίων, 26 ἢ ἐνδύσεως 27 ἱματίων κόσμος: ἀλλ' ὁ κρυπτὸς 28 τῆς καρδίας ἄνθρωπος, ἐν τῷ 29 ἀφθάρτῳ 29 τοῦ πραέος 30 καὶ ἡσυχίου 31 πνεύματος, 5 ἐστιν ἐνώπιον τοῦ θεοῦ

¹ἀπειλέω, threaten, warm. ²δικαίως, righteously, justly. ³ἀναφέρω, bring up, offer. ⁴ξύλον, ου, τό, wood, tree. ⁵ἀπογίνομαι, die, go out of being. ⁶μώλωψ, ωπος, ὁ, bruise, wound. ⊓ἰάομαι, heal. Ἦπρόβατον, ου, τό, sheep. ९ πλανάω, deceive, lead astray. ¹⁰ ἐπιστρέφω, turn to, return. ¹¹ ποιμήν, ένος, ὁ, shepherd. ¹² ἐπίσκοπος, ου, ὁ, superintendent, overseer. ¹³ ὁμοίως, likewise, in like manner. ¹⁴ ὑποτάσσω, subject, put in subjection. ¹⁵ ἀπειθέω, disbelieve, disobey. ¹⁶ ἀναστροφή, ῆς, ἡ, conduct, behavior. ¹⁻ ἄνευ, without (gen). ¹² ἐποπτεύω, observe, see. ²⁰ φόβος, ου, ὁ, fear, terror. ²¹ ἀγνός, pure, holy. ²²² ἔξωθεν, from without, outside (gen). ²³ ἐμπλοκή, ῆς, ἡ, braiding, braid. ²⁴ θρίξ, τριχός, ἡ, hair. ²⁵ περίθεσις, εως, ἡ, putting on, wearing. ²6 χρυσίον, ου, τό, gold, golden ornament. ²⁻ ἔνδυσις, εως, ἡ, putting on, clothing. ²² κρυπτός, hidden, secret. ²⁰ ἄφθαρτος, imperishable, immortal. ³⁰ πραϋς, gentle, mild. ³¹ ἡσύχιος, quiet, tranquil.

Byzantine NT Πέτρου Α 3:5

πολυτελές. Οὕτως γάρ ποτε καὶ αἱ ἄγιαι γυναῖκες αἱ ἐλπίζουσαι ἐπὶ θεὸν 5 ἐκόσμουν ἑαυτάς, ὑποτασσόμεναι τοῖς ἰδίοις ἀνδράσιν: ὡς Σάρρα ὑπήκουσεν τῷ Άβραάμ, κύριον αὐτὸν καλοῦσα, ῆς ἐγενήθητε τέκνα, ἀγαθοποιοῦσαι καὶ μὴ φοβούμεναι μηδεμίαν πτόησιν. 10

Οἱ ἄνδρες ὁμοίως, ¹¹ συνοικοῦντες ¹² κατὰ γνῶσιν, ¹³ ὡς ἀσθενεστέρῳ ¹⁴ σκεύει ¹⁵ τῷ 7 γυναικείῳ ¹⁶ ἀπονέμοντες ¹⁷ τιμήν, ¹⁸ ὡς καὶ συγκληρονόμοι ¹⁹ χάριτος ζωῆς, εἰς τὸ μὴ ἐγκόπτεσθαι ²⁰ τὰς προσευχὰς ²¹ ὑμῶν.

Τὸ δὲ τέλος, 22 πάντες ὁμόφρονες, 23 συμπαθεῖς, 24 φιλάδελφοι, 25 εὔσπλαγχνοι, 26 8 φιλόφρονες: 27 μὴ ἀποδιδόντες 28 κακὸν ἀντί 29 κακοῦ, ἢ λοιδορίαν 30 ἀντί 29 9 λοιδορίας: 30 τοὐναντίον 31 δὲ εὐλογοῦντες, 32 εἰδότες ὅτι εἰς τοῦτο ἐκλήθητε, ἵνα

¹πολυτελής, very costly, precious. ²οὕτως, thus, so. ³ποτέ, once, at some time. ⁴ἐλπίζω, hope, hope for. ⁵κοσμέω, adorn, put into order. ⁶ὑποτάσσω, subject, put in subjection. ⁷Σάρρα, ας, ή, Sarah. ⁸ ὑπακούω, obey, listen. ⁹ἀγαθοποιέω, do good/right, do what is good/right. ¹⁰πτόησις, εως, ή, intimidation, fear. ¹¹ ὁμοίως, likewise, in like manner. ¹²συνοικέω, live with, dwell with. ¹³γνῶσις, εως, ή, wisdom, knowledge. ¹⁴ἀσθενής, weak, infirm. ¹⁵σκεῦος, ους, τό, vessel, goods (plural). ¹⁶γυναικεῖος, feminine, female. ¹⁷ἀπονέμω, assign, show. ¹⁸τιμή, ῆς, ἡ, honor, price. ¹⁹συγκληρονόμος, fellow heir, joint heir. ²⁰ἐγκόπτω, impede, detain. ²¹προσευχή, ῆς, ἡ, prayer, place for prayer. ²²τέλος, ους, τό, end, purpose. ²³ ὁμόφρων, of one mind, harmonious. ²⁴συμπαθής, sympathetic, understanding. ²⁵φιλάδελφος, having brotherly love. ²⁶εὕσπλαγχνος, tender-hearted, merciful. ²⁷φιλόφρων, friendly, kindly. ²⁸ἀποδίδωμι, give back, pay. ²⁹ἀντί, instead of, in place of. ³⁰λοιδορία, ας, ἡ, abuse, reproach. ³¹τούναντίον, on the contrary. ³²εὐλογέω, bless.

Πέτρου Α 3:10 Byzantine NT

εὐλογίαν¹ κληρονομήσητε.² Ὁ γὰρ θέλων ζωὴν ἀγαπᾳν, καὶ ἰδεῖν ἡμέρας 10 ἀγαθάς, παυσάτω³ τὴν γλῶσσαν αὐτοῦ ἀπὸ κακοῦ, καὶ χείλη⁴ αὐτοῦ τοῦ μὴ λαλῆσαι δόλον:⁵ ἐκκλινάτω˚ ἀπὸ κακοῦ, καὶ ποιησάτω ἀγαθόν: ζητησάτω 11 εἰρήνην, καὶ διωξάτω⁻ αὐτήν. Ὅτι ὀφθαλμοὶ κυρίου ἐπὶ δικαίους, καὶ ὧτα⁵ 12 αὐτοῦ εἰς δέησιν⁰ αὐτῶν: πρόσωπον δὲ κυρίου ἐπὶ ποιοῦντας κακά.

Καὶ τίς ὁ κακώσων¹⁰ ὑμᾶς, ἐὰν τοῦ ἀγαθοῦ μιμηταὶ¹¹ γένησθε; ἀλλ' εἰ καὶ 13 πάσχοιτε¹² διὰ δικαιοσύνην, μακάριοι: τὸν δὲ φόβον¹³ αὐτῶν μὴ φοβηθῆτε, μηδὲ ταραχθῆτε:¹⁴ κύριον δὲ τὸν θεὸν ἁγιάσατε¹⁵ ἐν ταῖς καρδίαις ὑμῶν: ἔτοιμοι 15 δὲ ἀεὶ¹⁷ πρὸς ἀπολογίαν¹⁸ παντὶ τῷ αἰτοῦντι ὑμᾶς λόγον περὶ τῆς ἐν ὑμῖν ἐλπίδος, μετὰ πραΰτητος¹⁹ καὶ φόβου:¹³ συνείδησιν²⁰ ἔχοντες ἀγαθήν, ἵνα, ἐν ῷ 16 καταλαλοῦσιν²¹ ὑμῶν ὡς κακοποιῶν,²² καταισχυνθῶσιν²³ οἱ ἐπηρεάζοντες²⁴

¹εὐλογία, ας, ἡ, blessing, adulation. ²κληρονομέω, inherit, obtain. ³παύω, cause to cease. ⁴χεῖλος, ους, τό, lip, edge. ⁵δόλος, ου, ὁ, guile, deceit. ⁶ἐκκλίνω, deviate, turn away. ⁷διώκω, pursue, persecute. ⁸οὖς, ους, τό, ear. ⁹δέησις, εως, ἡ, entreaty, prayer. ¹⁰κακόω, mistreat, harm. ¹¹μιμητής, οῦ, ὁ, imitator. ¹²πάσχω, suffer, am acted upon. ¹³φόβος, ου, ὁ, fear, terror. ¹⁴ταράσσω, trouble, agitate. ¹⁵ἀγιάζω, make holy, consecrate. ¹⁶ἔτοιμος, ready, prepared. ¹⁷ἀεί, always, ever. ¹⁸ἀπολογία, ας, ἡ, speech in defense, verbal defense. ¹⁹πραΰτης, mildness, gentleness. ²⁰συνείδησις, εως, ἡ, conscience. ²¹καταλαλέω, speak evil of, slander. ²²κακοποιός, οῦ, ὁ, evildoer. ²³καταισχύνω, put to shame, shame. ²⁴ἐπηρεάζω, mistreat, revile.

Byzantine NT Πέτρου A 3:17

ύμῶν τὴν ἀγαθὴν ἐν χριστῷ ἀναστροφήν. Κρεῖττον γὰρ ἀγαθοποιοῦντας, εἰ 17 θέλοι τὸ θέλημα τοῦ θεοῦ, πάσχειν, 4 ἢ κακοποιοῦντας. 5 Ότι καὶ χριστὸς ἄπαξ 6 18 περὶ ἁμαρτιῶν ἔπαθεν, δ δίκαιος ὑπὲρ ἀδίκων, δ ἴνα ὑμᾶς προσαγάγη δ τῶ θεῷ, θανατωθεὶς μὲν σαρκί, ζωοποιηθεὶς δὲ πνεύματι, ἐν ῷ καὶ τοῖς ἐν φυλακ $\tilde{\eta}^{11}$ 19 πνεύμασιν πορευθεὶς ἐκήρυξεν, ἀπειθήσασίν 12 ποτε, 13 ὅτε ἀπεξεδέχετο 14 ἡ τοῦ 20θεοῦ μακροθυμία 15 ἐν ἡμέραις Νῶε, 16 κατασκευαζομένης 17 κιβωτοῦ, 18 εἰς ἣν ολίγαι, 19 τοῦτ' ἔστιν ὀκτώ 20 ψυγαί, διεσώθησαν 21 δι' ὕδατος: δ ἀντίτυπον 22 νῦν 21 καὶ ἡμᾶς σώζει βάπτισμα, 23 οὐ σαρκὸς ἀπόθεσις 24 ῥύπου, 25 ἀλλὰ συνειδήσεως 26 άγαθῆς ἐπερώτημα 27 εἰς θεόν, δι' ἀναστάσεως 28 Ἰησοῦ χριστοῦ, ὅς ἐστιν ἐν δεξι $\bar{\alpha}$ 22 τοῦ θεοῦ, πορευθεὶς εἰς οὐρανόν, ὑποταγέντων 29 αὐτῷ ἀγγέλων καὶ ἐξουσιῶν καὶ δυνάμεων.

¹ ἀναστροφή, ῆς, ἡ, conduct, behavior. ² κρείττων, stronger, more excellent. ³ ἀγαθοποιέω, do good/right, do what is good/right. ⁴πάσχω, suffer, am acted upon. ⁵ κακοποιέω, do evil, harm. ⁶ ἄπαξ, once, once for all. 7 ἄδικος, unijust, unrighteous. ⁸ προσάγω, bring (forward), approach. ⁹ θανατόω, put to death, subdue. ¹⁰ ζωοποιέω, make alive, make to live. ¹¹ φυλακή, ῆς, ἡ, guard, prison. ¹² ἀπειθέω, disbelieve, disobey. ¹³ ποτέ, once, at some time. ¹⁴ ἀπεικδέχομαι, await eagerly, expect eagerly. ¹⁵ μακροθυμία, ας, ἡ, long-suffering, patience. ¹⁶ Νῶε, ὁ, Noah. ¹⁷ κατασκευάζω, prepare, build. ¹⁸ κιβωτός, οῦ, ἡ, wooden box, ark. ¹⁹ ὀλίγος, little, few. ²⁰ ὀκτώ, eight, 8. ²¹ διασώζω, save, bring safely to. ²² ἀντίτυπος, struck back, corresponding to. ²³ βάπτισμα, τος, τό, baptism, rite or ceremony of baptism. ²⁴ ἀπόθεσις, εως, ἡ, removal, laying aside. ²⁵ ῥύπος, ου, ὁ, dirt, filth. ²⁶ συνείδησις, εως, ἡ, conscience. ²⁷ ἐπερώτημα, τος, τό, inquiry, appeal. ²⁸ ἀνάστασις, εως, ἡ, resurrection, rising again. ²⁹ ὑποτάσσω, subject, put in subjection.

Πέτρου Α 4:2

Χριστοῦ οὖν παθόντος¹ ὑπὲρ ἡμῶν σαρκί, καὶ ὑμεῖς τὴν αὐτὴν ἔννοιαν² 4 ὑπλίσασθε:³ ὅτι ὁ παθὼν¹ ἐν σαρκί, πέπαυται⁴ ἁμαρτίας: εἰς τὸ μηκέτι⁵ 2 ἀνθρώπων ἐπιθυμίαις,⁶ ἀλλὰ θελήματι θεοῦ τὸν ἐπίλοιπον⁻ ἐν σαρκὶ βιῶσαι⁵ χρόνον. Ἡρκετὸς² γὰρ ἡμῖν ὁ παρεληλυθὼς¹⁰ χρόνος τοῦ βίου¹¹ τὸ θέλημα τῶν 3 ἐθνῶν κατεργάσασθαι,¹² πεπορευμένους ἐν ἀσελγείαις,¹³ ἐπιθυμίαις,⁶ οἰνοφλυγίαις,¹⁴ κώμοις,¹⁵ πότοις,¹⁶ καὶ ἀθεμίτοις¹⁻ εἰδωλολατρείαις:¹⁵ ἐν ῷ 4 ξενίζονται,¹⁰ μὴ συντρεχόντων²⁰ ὑμῶν εἰς τὴν αὐτὴν τῆς ἀσωτίας²¹ ἀνάχυσιν,²² βλασφημοῦντες:²³ οῖ ἀποδώσουσιν²⁴ λόγον τῷ ἑτοίμως²⁵ ἔχοντι κρῖναι ζῶντας 5 καὶ νεκρούς. Εἰς τοῦτο γὰρ καὶ νεκροῖς εὐηγγελίσθη, ἵνα κριθῶσιν μὲν κατὰ 6 ἀνθρώπους σαρκί, ζῶσιν δὲ κατὰ θεὸν πνεύματι.

¹πάσχω, suffer, am acted upon. ² ἔννοια, ας, ἡ, thought, intention. ³ ὁπλίζω, arm, equip. ⁴παύω, cause to cease. ⁵ μηκέτι, no longer. ⁶ ἔπιθυμία, ας, ἡ, desire, passion. ⁷ ἔπίλοιπος, left, remaining. ⁸ βιόω, live, pass my life. ⁹ ἀρκετός, sufficient, enough. ¹⁰ παρέρχομαι, pass by, go by. ¹¹ βίος, ου, ὁ, life, manner of life. ¹² κατεργάζομαι, work out, produce. ¹³ ἀσέλγεια, ας, ἡ, licentiousness, debauchery. ¹⁴ οἰνοφλυγία, ας, ἡ, drunkenness. ¹⁵ κῶμος, ου, ὁ, excessive feasting, carousing. ¹⁶ πότος, ου, ὁ, drinking party, drunken orgy. ¹⁷ ἀθέμιτος, unlawful, forbidden. ¹⁸ εἰδωλολατρεία, ας, ἡ, worship or service of an image. ¹⁹ ξενίζω, entertain (a stranger), startle. ²⁰ συντρέχω, run together, go with. ²¹ ἀσωτία, ας, ἡ, dissipation, debauchery. ²² ἀνάχυσις, εως, ἡ, wide stream, flood. ²³ βλασφημέω, revile, blaspheme. ²⁴ ἀποδίδωμι, give back, pay. ²⁵ ἐτοίμως, readily.

Byzantine NT Πέτρου Α 4:7

Πάντων δὲ τὸ τέλος ¹ ἤγγικεν: ² σωφρονήσατε ³ οὖν καὶ νήψατε ⁴ εἰς τὰς προσευχάς: ⁵ πρὸ ⁶ πάντων δὲ τὴν εἰς ἑαυτοὺς ἀγάπην ἐκτενῆ ⁷ ἔχοντες, ὅτι ἀγάπη καλύψει ⁸ 8 πλῆθος ⁹ ἁμαρτιῶν: φιλόξενοι ¹⁰ εἰς ἀλλήλους ἄνευ ¹¹ γογγυσμῶν: ¹² ἕκαστος 9 καθὼς ἔλαβεν χάρισμα, ¹³ εἰς ἑαυτοὺς αὐτὸ διακονοῦντες, ¹⁴ ὡς καλοὶ οἰκονόμοι ¹⁵ ποικίλης ¹⁶ χάριτος θεοῦ: εἴ τις λαλεῖ, ὡς λόγια ¹⁷ θεοῦ: εἴ τις διακονεῖ, ¹⁴ ὡς ἐξ 11 ἰσχύος ¹⁸ ὡς χορηγεῖ ¹⁹ ὁ θεός: ἴνα ἐν πᾶσιν δοξάζηται ὁ θεὸς διὰ Ἰησοῦ χριστοῦ, ῷ ἐστὶν ἡ δόξα καὶ τὸ κράτος ²⁰ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων. Ἀμήν.

Αγαπητοί, μὴ ξενίζεσθε²¹ τῆ ἐν ὑμῖν πυρώσει²² πρὸς πειρασμὸν²³ ὑμῖν γινομένη, 12 ὡς ξένου²⁴ ὑμῖν συμβαίνοντος:²⁵ ἀλλὰ καθὸ²⁶ κοινωνεῖτε²⁷ τοῖς τοῦ χριστοῦ 13 παθήμασιν,²⁸ χαίρετε, ἵνα καὶ ἐν τῆ ἀποκαλύψει²⁹ τῆς δόξης αὐτοῦ χαρῆτε ἀγαλλιώμενοι.³⁰ Εἰ ὀνειδίζεσθε³¹ ἐν ὀνόματι χριστοῦ, μακάριοι: ὅτι τὸ τῆς δόξης 14

¹ τέλος, ους, τό, end, purpose. ² ἐγγίζω, come near, approach. ³ σωφρονέω, be of sound mind, judgment. ⁴ νήφω, be sober, abstain from wine. ⁵ προσευχή, ῆς, ἡ, prayer, place for prayer. ⁶ πρό, before (gen), before. ⁷ ἐκτενής, zealous, earnest. ⁸ καλύπτω, cover, veil. ⁹ πλῆθος, ους, τό, multitude. ¹⁰ φιλόξενος, hospitable. ¹¹ ἄνευ, without (gen). ¹² γογγυσμός, οῦ, ὁ, grumbling, murmuring. ¹³ χάρισμα, τος, τό, gift, undeserved favor. ¹⁴ διακονέω, serve, minister. ¹⁵ οἰκονόμος, ου, ὁ, manager, steward. ¹⁶ ποικίλος, varied, manifold. ¹⁷ λόγιον, οῦ, τό, saying, oracle. ¹⁸ ἰσχύς, ύος, ἡ, strength, power. ¹⁹ χορηγέω, provide, supply in abundance. ²⁰ κράτος, ους, τό, power, dominion. ²¹ ξενίζω, entertain (a stranger), startle. ²² πύρωσις, εως, ἡ, burning, burning ordeal. ²³ πειρασμός, οῦ, ὁ, temptation, trial. ²⁴ ξένος, strange, stranger. ²⁵ συμβαίνω, come together, come to pass. ²⁶ καθό, in so far as, as. ²⁷ κοινωνέω, have a share of, share. ²⁸ πάθημα, τος, τό, suffering, passion. ²⁹ ἀποκάλυψις, εως, ἡ, revelation, unveiling. ³⁰ ἀγαλλιάω, rejoice, am full of joy. ³¹ ὀνειδίζω, reproach, revile.

Πέτρου Α 4:15

Πρεσβυτέρους τοὺς ἐν ὑμῖν παρακαλῶ ὁ συμπρεσβύτερος καὶ μάρτυς τοῦν τοῦ 5 χριστοῦ παθημάτων, ό καὶ τῆς μελλούσης ἀποκαλύπτεσθαι δόξης κοινωνός: ποιμάνατε τὸ ἐν ὑμῖν ποίμνιον τοῦ θεοῦ, ἐπισκοποῦντες μὴ ἀναγκαστῶς, 30 2

¹ἀναπαύω, refresh, take rest. ²βλασφημέω, revile, blaspheme. ³πάσχω, suffer, am acted upon. ⁴φονεύς, έως, ὁ, murderer. ⁵ κλέπτης, ου, ὁ, thief. ⁶ κακοποιός, οῦ, ὁ, evildoer. ⁻ ἀλλοτριοεπίσκοπος, ου, ὁ, busybody. ⁸ Χριστιανός, οῦ, ὁ, Christian. ² αἰσχύνομαι, dishonor, put to shame. ¹¹ μέρος, ους, τό, part, portion. ¹¹ κρίμα, ος, τό, judgment, verdict. ¹² τέλος, ους, τό, end, purpose. ¹³ ἀπειθέω, disbelieve, disobey. ¹⁴ μόλις, with difficulty, hardly. ¹⁵ ἀσεβής, ungodly, impious. ¹⁶ ἀμαρτωλός, ου, ὁ, sinner. ¹⁻ ποῦ, where?. ¹⁵ φαίνω, shine, appear. ¹⁰ κτίστης, ου, ὁ, Creator, founder. ²⁰ παρατίθημι, set before, entrust. ²¹ ἀγαθοποιΐα, ας, ἡ, doing what is good/right. ²² συμπρεσβύτερος, ου, ὁ, fellow elder. ²³ μάρτυς, υρος, ὁ, witness. ²⁴ πάθημα, τος, τό, suffering, passion. ²⁵ ἀποκαλύπτω, reveal, uncover. ²⁶ κοινωνός, οῦ, ὁ, partner, sharer. ²⁻ ποιμαίνω, shepherd, rule. ²² ποίμνιον, ου, τό, flock, little flock. ²⁰ ἐπισκοπέω, look upon, oversee. ³⁰ ἀναγκαστῶς, under compulsion, by force.

Byzantine NT Πέτρου Α 5:3

μηδὲ αἰσχροκερδῶς,2 άλλὰ προθύμως:³ άλλ' ἑκουσίως: μηδε ώς 3 κατακυριεύοντες 4 των κλήρων, 5 ἀλλὰ τύποι 6 γινόμενοι τοῦ ποιμνίου. 7 Καὶ 4 φανερωθέντος τοῦ ἀρχιποίμενος, κομιεῖσθε τον ἀμαράντινον τῆς δόξης στέφανον. ¹² Όμοίως, ¹³ νεώτεροι, ¹⁴ ύποτάγητε ¹⁵ πρεσβυτέροις: πάντες δὲ 5 άλλήλοις ὑποτασσόμενοι, 15 τὴν ταπεινοφροσύνην 16 ἐγκομβώσασθε: 17 ὅτι ὁ θεὸς ύπερηφάνοις $\frac{18}{6}$ ἀντιτάσσεται, $\frac{19}{6}$ ταπεινοῖς $\frac{20}{6}$ δὲ δίδωσιν χάριν. Ταπεινώθητε $\frac{21}{6}$ οὖν 6 ύπὸ τὴν κραταιὰν 22 γεῖρα τοῦ θεοῦ, ἵνα ὑμᾶς ὑψώση 23 ἐν καιρῷ, πᾶσαν τὴν 7μέριμναν 24 ύμῶν ἐπιρρίψαντες 25 ἐπ' αὐτόν, ὅτι αὐτῷ μέλει 26 περὶ ὑμῶν. Νήψατε, 8γρηγορήσατε: 28 ὁ ἀντίδικος 29 ὑμῶν διάβολος, 30 ὡς λέων 31 ὡρυόμενος, 32 περιπατεῖ ζητῶν τίνα καταπίη: 33 ῷ ἀντίστητε 34 στερεο 35 τῆ πίστει, εἰδότες τὰ 9 αὐτὰ τῶν παθημάτων 36 τῆ ἐν κόσμω ὑμῶν ἀδελφότητι 37 ἐπιτελεῖσθαι 38 38 38 38 38

¹ ἐκουσίως, voluntarily, willingly. ² αἰσχροκερδῶς, in fondness for dishonest gain. ³ προθύμως, willingly, eagerly. ⁴ κατακυριεύω, exercise dominion over, lord over. ⁵ κλῆρος, ου, ὁ, lot, portion. ⁶ τύπος, ου, ὁ, mark, example. ⁷ ποίμνιον, ου, τό, flock, little flock. ⁸ φανερόω, reveal, manifest. ⁹ ἀρχιποίμην, ενος, ὁ, chief shepherd. ¹⁰ κομίζω, receive, bring. ¹¹ ἀμαράντινος, unfading, fadeless. ¹² στέφανος, ου, ὁ, crown, garland. ¹³ ὁμοίως, likewise, in like manner. ¹⁴ νέος, new, young. ¹⁵ ὑποτάσσω, subject, put in subjection. ¹⁶ ταπεινοφροσύνη, ης, ἡ, lowliness of mind, humility. ¹⁷ ἐγκομβόομαι, put on, clothe. ¹⁸ ὑπερήφανος, arrogant, haughty. ¹⁹ ἀντιτάσσομαι, range in battle against, oppose. ²⁰ ταπεινός, humble, downcast. ²¹ ταπεινόω, humble, humiliate. ²² κραταιός, powerful, mighty. ²³ ὑψόω, lift up, exalt. ²⁴ μέριμνα, ης, ἡ, care, anxiety. ²⁵ ἐπιρρίπτω, throw upon, cast upon. ²⁶ μέλει, it is a care, it concerns. ²⁷ νήφω, be sober, abstain from wine. ²⁸ γρηγορέω, watch, keep watch. ²⁹ ἀντίδικος, ου, ὁ, opponent, adversary. ³⁰ διάβολος, ου, ὁ, slanderer, accuser. ³¹ λέων, οντος, ὁ, lion. ³² ἀρύομαι, roar, howl. ³³ καταπίνω, drink down, swallow. ³⁴ ἀνθίστημι, resist, oppose. ³⁵ στερεός, hard, firm. ³⁶ πάθημα, τος, τό, suffering, passion. ³⁷ ἀδελφότης, ητος, ἡ, brotherhood. ³⁸ ἐπιτελέω, complete, perform.

Πέτρου Α 5:11

θεὸς πάσης χάριτος, ὁ καλέσας ὑμᾶς εἰς τὴν αἰώνιον αὐτοῦ δόξαν ἐν χριστῷ Ἰησοῦ, ὀλίγον παθόντας αὐτὸς καταρτίσαι ὑμᾶς, στηρίξει, σθενώσει, θεμελιώσει. Αὐτῷ ἡ δόξα καὶ τὸ κράτος εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων. Ἀμήν.

Διὰ Σιλουανοῦ 8 ὑμῖν τοῦ πιστοῦ ἀδελφοῦ, ὡς λογίζομαι, δι' ὀλίγων 1 ἔγραψα, 12 παρακαλῶν καὶ ἐπιμαρτυρῶν 10 ταύτην εἶναι ἀληθῆ 11 χάριν τοῦ θεοῦ εἰς ἣν ἑστήκατε. Ἀσπάζεται ὑμᾶς ἡ ἐν Βαβυλῶνι 12 συνεκλεκτή, καὶ Μάρκος 14 ὁ υἱός 13 μου. Ἀσπάσασθε ἀλλήλους ἐν φιλήματι 15 ἀγάπης.

Εἰρήνη ὑμῖν πᾶσιν τοῖς ἐν χριστῷ Ἰησοῦ. Ἀμήν.

¹ δλίγος, little, few. ²πάσχω, suffer, am acted upon. ³ καταρτίζω, mend, fit. ⁴στηρίζω, establish, fix firmly. ⁵σθενόω, strengthen, make strong. ⁶θεμελιόω, lay a foundation, found. ⁷ κράτος, ους, τό, power, dominion. ⁸ Σίλουανός, οῦ, ὁ, Silvanus. ⁹λογίζομαι, calculate, consider. ¹⁰ἐπιμαρτυρέω, bear witness, testify. ¹¹ ἀληθής, true, unconcealed. ¹² Βαβυλών, Babylon. ¹³ συνεκλεκτός, chosen together, fellow elect. ¹⁴ Μᾶρκος, ου, ὁ, Mark. ¹⁵ φίλημα, τος, τό, kiss.